

## ANNOUNCEMENTS

SUNDAY, JUNE 9 2019



- Kingdom Kids** will rehearse today at 10:00 am.
- Young at Heart** will meet on Thursday, June 13 at 10:30 in Faith Hall. Fitness trainer Megan Bean will teach us stretching exercises and breathing techniques to keep us strong and healthy. Cost is ¥500 and includes lunch.
- The Family Circle (TFC - Mothers group)** will meet on Friday June 14th from 10:00-12:00. Mothers with children of any age are invited to join. Child care is provided.
- Father's Day** - YIBC will recognize our men with a small gift on Sunday, June 16th.
- Ladies Tea Fellowship** will meet on Sunday, June 16th following the second worship service in the parsonage. All ladies are invited.
- We'll collect Love Offering** for Pastor Jeff and Christy through June 16. Please use special offering envelope and designate to the Reed.
- Memberships Class, Date Changed:** Sun. June 23 and 30 from 12:45PM to 2:45 PM. This is not only for those who have recently joined, but is a 4 hour class that covers who we are as a church, what we believe, how we are governed and where we hope to go in the future. It is conducted in English and Japanese side by side with books and material being given out in either language. All members are encouraged to attend at some point. Sign up in the back by the church office. Contact Pastor Ben.
- Monthly Mission: During the month of June YIBC will hold a food drive** to stock the new food pantry. The collected items will be distributed by the church to those with a need. Please bring your food items. The collection box would be placed in the small classroom beside Faith Hall. The following items will be accepted : Canned Vegetables, Canned Meat, Rice (individual microwavable packs and dry), Curry (meal in box individual and cubes), Cup of noodles, Ramen (dry), Jelly or Jam, Cereal, Shelf stable milk (almond or soy or can), Cooking oil, Dried or canned fruit, crackers, pasta/spaghetti and spaghetti sauce packets, canned tuna and other fish, canned soup, powdered soup packets

## YIBC BUSINESS MEETING

### YIBC Business Meeting TODAY!

following the second worship service

Please attend or sign a proxy statement available as you leave the sanctuary.

Agenda is available as you leave as well.

YIBC総会は、本日、第2礼拝後開催されます。

皆さん出席してください。欠席する方は委任状が礼拝堂の出入り口にありますので提出してください。

又今総会の議題も出入り口に置いてあります。

## WORSHIP ORDER

9:30 am. & 11:00 am.

Call to Worship (Psalm 146:1-2a)

礼拝への招き (詩篇 146:1-2a)

Song of Praise "Praise Him, Praise Him"

賛美 主を賛美せよ

Welcome

歓迎の挨拶

Song of Testimony "We Are the Body of Christ"

賛美 私達はキリストの体

Prayer

祈り

Song of Worship "Let It Be Said of Us"

賛美 このように言われたい

Song of Worship "In Christ Alone"

賛美 キリストにのみ

Song of Worship "O Great God"

賛美 偉大な神

Message "Final Blessing" (結びの言葉、祝福の祈り)

メッセージ Ephesians (エペソ) 6:21-24

Worship in Response "We Are An Offering"

応答賛美 主よささげます

Offertory Prayer

献金の祈り

Worship in Giving

捧げ物を通して主を礼拝する

Announcements/ Closing Comments

報告/終わりのコメント

Closing Song "As We Go"

賛美 聖霊と共に行く

## RESPONSE TIME

At the end of the pastor's message, YIBC offers a "Worship in Response" time to allow you to make a decision as the Lord speaks to your heart. There are several ways for you to respond to God's leading. You can respond privately right where you are, or fill out a response card in the pew in front of you and put in the offering plate or hand to an usher. You can also go to the back by the translation booth where there is a Deacon, who is available to talk and pray with you.

### 応答の時

牧師のメッセージの最後に、主があなたに語られたことに対する「神への応答」の時を持ちます。神の導きに対する応答の方法はいくつかあります。お座りの席で個人的に神に応答する。又は座席の前にある応答カードに記入し、献金のプレートに入れていただくか案内係に渡す。又教会の執事たちは、ご希望される方々と話し祈るために後方の通訳のブースの傍でお待ちしています。

## 報告

- キングダムキッズは、本日10時にフェイスホールにて練習。
- ヤング・アット・ハート： 6月13日木曜日フェイス・ホールに集まってください。フィットネス・トレーナー メーガン・ピーンさんを迎えてストレッチと呼吸法の簡単な運動を行います。費用500円(昼食込み)
- ザ・ファミリー・サークル (TFC お母さんたちのグループ) は、6月14日、金曜日、午前10時-12時に集まります。子供のいるお母さんはどなたでも歓迎します。託児もできます。
- 父の日は、6月16日に行い、ささやかなプレゼントと共に男性たちに感謝の意を表します。
- レディスティーフエロシップ：6月16日(日)第2礼拝後、牧師館で集まります。女性の方どなたでもご参加ください。
- シェフ牧師とクリスティの為、来週6月16日まで特別献金をします。特別献金の封筒にリード夫妻の為とご指定の上、ささげて下さい。
- メンバーシップクラス日時変更：6月23日と30日12:45-14:45。これは新しくメンバーになった方々のみでなく、私達は教会としてどのような者であるか、何を信じているのか、教会のあり方、将来の方向性などについて4時間で学びます。英語と日本語で行われ、教材も其々用意します。まだ参加されたことの無い教会員は参加するようにお勧めします。オフィス前にある登録用紙に記入してください。詳細はベン牧師まで。
- 今月のミッション：YIBCでは6月は新しい食品貯蔵棚を準備します。集められた食料品は、教会から必要な方々に配られます。収集箱はフェイスホール隣の部屋 (FH2) に置きます。受け取ることが出来る品は：缶詰(野菜、肉、魚、スープ)、パックご飯、レトルトカレー、カップ麺、ゼリー、ジャム、シリアル、常温保存のミルク(アーモンドミルク、豆乳)、調理油、ドライ又は缶詰のくだもの、クラッカー、パスタとパック入りパスタソース、粉スープ等。

## SUNDAY BIBLE CLASS

### During 9:30am Service

CLASS	ROOM	CLASS	ROOM
0-2 BTH	Baby Nursery	Grade 1-3	CC 1 & 2
3-5 BTH	Preschool Nursery	Grade 4-6	CC 3
Kindergarten	A1	College	L4
		Adult	Library
Kingdom Kids	Faith Hall (10:00)	Tagalog	Apartment

### During 11:15 am Service

CLASS	ROOM	CLASS	ROOM
Bedbabies 2s	Baby Nursery	Married	Hope Hall
Pre-School	Preschool Nursery	Ladies	FH3
Kindergarten	A2	Men	Faith Hall
Grades 1 & 2	A1	Japanese	L4
Grades 3 & 4	CC1&2	Ladies	Library
Grades 5 & 6	CC3	ESL	L3
Youth	Youth Room	New Beginnings	Parsonage

Class Room information is on the bulletin board by the office. 各クラスの場所の案内図はオフィス横の掲示板にあります。

## JUN.9 – 15 SCHEDULE



<b>SUN</b>	09:30	Worship Service Sunday School Bible Study
	10:00	Kingdom Kids
	11:00	Worship Service Sunday School Bible Study
	12:30	Special Business Meeting
	15:00	Noukendai BF Worship Service
<b>MON</b>	10:00	English Conversation Class
<b>WED</b>	10:00	International Bible Study
	19:30	Prayer Meeting
<b>THU</b>	10:30	Young At Heart
<b>FRI</b>	10:00	Japanese Small Group
	10:00	TFC (Mother's Group)

## LAST WEEK'S REPORT

<b>ATTENDANCE:</b>	<b>261</b>
<b>BUDGET:</b>	<b>YEN: 606,298</b>
<b>OFFERINGS:</b>	<b>YEN: 645,048    DOLLAR: 240.00</b>

### OFFERINGS VIA TRANSFER

SMBC Trust Bank PRESTIA: Account No: 0602949 (JPY Checking Account)  
 Yucho Bank (028): Account No:10290 7125 8191 (Futsu)  
 All checks processed through our bank are assessed a 2000 Yen fee  
 no matter the amount of the check

## MESSAGE NOTES

**“Final Blessing” “結びの言葉、祝福の祈り”**  
 Ephesians (エペソ) 6:21-24  
 Pew Bible page: English & Japanese (新) 466  
 新改訳2017(新) 392

**Next Week's Message** (来週のメッセージ):  
 “1 Timothy Introduction” 1 Timothy 1:1-2  
 “1 テモテの手紙序論” 1 テモテ1:1-2

# YOKOHAMA INTERNATIONAL BAPTIST CHURCH



**Ben Howard**  
**Senior Pastor**  
 045-621-6431  
 benhoward@yibc.org

**Jeff Reed**  
**Associate Pastor**  
 Worship/Music  
 045-621-6431  
 jeffreed@yibc.org

### A SPECIAL WELCOME TO OUR GUESTS

新来会者の方々、心より歓迎します。

**We are so thankful you have come today to worship with us.**

今日、お越しくださり共に礼拝できましたことを感謝します。

### WIGGLES ARE WELCOME!

乳幼児も歓迎します

If you have small children (babies--age 5) and if you prefer to do so, contact an usher to guide you to the special place we have prepared for your child. Pre-School Ministry offers clean and safe rooms where your child's development needs will be met. 乳児から5歳までのお子さんと一緒に、ご希望があればお子さんのための部屋にご案内します。未就学児童の為の働きでは、清潔で安全な場所でお子さんの発育の為のお手伝いをします。

60 Nakaodai, Naka-ku, Yokohama 231-0839 JAPAN  
 横浜市中区仲尾台60 〒231-0839

Church Office Phone(教会オフィス): 045-621-6431 / Fax: 045-621-6705  
 Email: office@yibc.org http://www.yibc.org/  
 YIBC-wifi / Password: jesusisgod